

## **Martin d'eau douce** (2009) • Piste 10

**Paroles et musique:** Loraine Félix

Avec l'aimable autorisation de l'Association M.A.E. Le Funambule

Avant même que ne poussent  
Tes deux dents de devant  
Tu défies ta Maman  
Petit marin d'eau douce

Tu voudrais larguer les amarres  
Quand ta mère te dit  
Finis ta soupe et va-t-en voir  
Au fond de ton lit  
Même si c'est pas la mer à boire  
C'est pas l'paradis  
Petit Martin tu en as marre  
D'être à sa merci...

Tu marines, tu rumines  
Un goût amer  
Tu marmonnes, tu ronchonnes  
Après ta mère

Faut toujours qu'elle décide  
De c'qui est bon pour toi  
Epinards et p'tits pois  
La marâtre est perfide  
Quand elle t'emmène dans son bateau  
Tu fais pas le fier  
Tu voudrais pas finir à l'eau  
Ou en mercenaire  
Pourtant si t'avais le culot  
D'sauter la barrière  
Tu l'aurais laissée sans un mot  
Seule dans sa galère

Tu marines, tu rumines  
Un goût amer  
Tu marmonnes, tu ronchonnes  
Après ta mère

T'as beau râler très fort  
Du haut de tes un mètre  
Et 22 centimètres  
T'en redemandes encore

Tu tombes comme un raz-de-marée  
Dans les bras de celle  
Qui a voulu qu'tu pointes ton nez  
Dans son jeu d'marelle  
Tu pourrais pas l'abandonner  
Pour un bout d'ficelle  
Petit Martin d'eau de rosée  
C'est elle la plus belle

**Loraine Félix**



© Alain Jordan

## THÈME: enfance, éducation

NIVEAU: FLM, 10-12 ans | FLE, B1

### Vocabulaire

**mariner**: rester longtemps dans une situation désagréable

**ruminer**: repasser qqc dans son esprit

**marmonner**: murmurer avec hostilité

**ronchonner**: manifester son mécontentement en grognant, en protestant

**une marâtre**: mauvaise mère ou belle-mère

**perfide**: qui manque de parole, trahit la confiance

**un mercenaire**: qui ne travaille que pour un salaire

**le culot**: assurance effrontée

**une galère**: bateau à rames sur lequel on exploitait des prisonniers, situation difficile

**pointer son nez**: commencer d'apparaître, naître

**la marelle**: jeu d'enfant qui consiste à pousser à cloche pied un palet dans les cases numérotées d'une figure tracée sur le sol

### Sensibilisation

**Raconter** votre plus vieux souvenir d'enfance.

A quels jeux jouent les enfants dans les préaux d'école?

### Compréhension

**Ecoute sans le texte**:

A quel genre musical appartient cette chanson? (berceuse)

**Avec le texte**:

A qui s'adresse la chanson? (un petit garçon, Martin, d'environ 6-7 ans de par sa taille)

De quoi parle-t-elle? (d'un petit garçon exaspéré par sa mère mais incapable de s'en séparer)

Relever les mots liés au lexique de la mer (marin, mer, tu marines, raz-de marée...) ainsi que de la mère (Maman, mère, marâtre...).

Quels sont les autres mots qui contiennent la syllabe «mer» ou «mar»? (merci, amer, mercenaire, marre, marelle, marmonnes...).

Que signifient les expressions: marin d'eau douce ; larguer les amarres; la mer à boire; emmener quelqu'un en bateau; c'est la galère?

### Opinion personnelle

**Associer** une couleur, un paysage, une saison à cette chanson et expliquer vos choix.

Qu'est-ce qu'on n'a pas le droit de faire seul à 5 ans? à 10 ans? à 15 ans?

Qu'est-ce qu'on doit savoir faire seul aux mêmes âges?

### Création

**Créer une charte universelle** des droits de l'enfant et la comparer à celle de l'O.N.U. de 1990.

**Imaginer** des couples de parents insolites et les présenter comme si vous étiez leur enfant.

### Prolongement

**Lire** «Poil de Carotte» de Jules Renard (1894).

**Feuilleter** «Le Catalogue de parents pour les enfants qui veulent en changer» de Claude Ponti (2008)

**Comparer le personnage principal** (et le rapport qu'il a à ses parents) des bandes dessinées de Cédric, Titeuf et Mafalda.

**Visionner des extraits** des films «La guerre des boutons» (de Yves Robert en 1962, de Yann Samuell de 2011 et de Christophe Barratier de 2011): quelle version préférez-vous?